



Gwinnett County Board of Education

Louise Radloff
2020 Chairman
District V

Carole C. Boyce
2020 Vice Chairman
District I

Steven B. Knudsen
District II

Dr. Mary Kay Murphy
District III

Everton Blair, Jr.
District IV

J. Alvin Wilbanks
CEO/Superintendent

The Mission of Gwinnett County Public Schools
is to pursue excellence in academic knowledge, skills, and behavior for each student, resulting in measured improvement against local, national, and world-class standards.

437 Old Peachtree Road, NW
Suwanee, GA 30024-2978
678-301-6000
www.gcpsk12.org

It is the policy of Gwinnett County Public Schools not to discriminate on the basis of race, sex, religion, national origin, age, or disability in any employment practice, educational program, or any other program, activity, or service.

2010 and 2014 Winner of



敬爱的谷内郡公立学校家庭，

鉴于最近关于冠状病毒（新冠肺炎 Covid-19）在其他国家传播的新闻报道，我们想向我们的家庭提供最新消息。根据疾病管制和预防中心（CDC）网站，“对于不太可能在此时暴露于这种病毒的美国公众来说，新冠肺炎带来的直接健康风险被认为是低的。”

虽然卫生官员说目前对美国人的风险很低，但他们承认情况可能会改变，他们完全期待我们将在美国看到更多的病例。到今天 2020 年 2 月 28 日星期五为止，乔治亚州并没有已知的新肺炎病例。然而，我们知道这可能会改变，而且因为学生的健康和安全的我们都关心的优先事项，我们想与您分享一些关于这种病毒的基本信息，以及我们学区正在准备的步骤。

什么是新冠肺炎？

新冠肺炎是一种呼吸道疾病，主要通过患有新冠肺炎的人的密切接触而在人与人之间传播。就像其他呼吸道病毒一样，它也可以通过一个人触摸有病毒的表面或物体，然后触摸自己的嘴、鼻子，或眼睛来传播。

新冠肺炎在人们的症状往往类似一般的季节性流感，包括发烧、咳嗽和气短。虽然大多数病例症状轻微，但新冠肺炎患者可能成为重症。

GCPS 的准备和反应：

除了接受乔治亚公共卫生部和 CDC 的指导外，谷内郡公立学校与谷内郡卫生部门有着密切的关系。如果有新冠肺炎的病例在本地确诊，我们将会接到通知和指导以限制疾病的传播。此外，GCPS 有一个领导团队，根据目前对这种病毒的了解以及我们从卫生官员得到的指示，正在适当地审查和更新本学区的反应计划。

您能怎么做来维持家人的健康：

虽然如此，当涉及到保持学生的健康时，也许最重要的关系是我们和您的关系。我们需要您的帮助来防止疾病在我们的学校传播 - 不仅仅是新冠肺炎，而是任何类型的疾病。

以下是您和您的家人可以采取的日常行动，以维持健康。

- **打喷嚏和咳嗽到您的手肘或用纸巾遮盖。**换句话说，不要让细菌沾到您的手。把用过的纸巾丢在废纸篓然后洗手。
- **经常用肥皂和水洗手至少 20 秒**，特别是在上过洗手间后；吃东西前；擤鼻涕、咳嗽，和打喷嚏后。如果没有肥皂和水，使用酒精洁手液（至少含 60% 的酒精）。
- **避免碰触您的眼睛、鼻子和嘴。**细菌就是那样传播的。
- **不要共用个人用品**，包括牙刷、毛巾、杯子/玻璃杯、用具等。
- **清洁和消毒经常接触的东西和表面**，按照标签上的指示，使用一般的家庭清洁喷雾剂或湿纸巾。
- **尽量避免和生病的人密切接触。**
- **如果您的孩子生病，请把他们留在家中，不要上学**，并限制和他人接触。如果您的孩子病了，并且曾经在受到新冠肺炎侵袭的地区旅行，或曾经在感染新冠肺炎的人附近，请立即联系您孩子的医疗提供者。

如果您想要知道更多有关新冠肺炎病毒的信息，请访问 CDC 网站 www.cdc.gov。